

TOWN OF LAVAL-DES-RAPIDES

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE LAVAL-DES-RAPIDES

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A. Town on the North Shore of Rivière des Prairies, situated on the Ile Jésus, between L'Abord-à-Plouffe, Renaud and Pont-Viau.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first Monday of June. The Council Meetings are held the first Tuesday of each month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

POPULATION — 15,000.

AREA — Approximately 2,600 acres.

PARKS AND PLAYGROUNDS — 4.

ASSESSED VALUATION — (1959) \$25,000,-000.00, taxable; \$6,000,000.00, non taxable.

TAX RATE — (1959) Municipal, \$1.05; catholic school, \$1.45; protestant school, \$1.71 par \$100.00 assessment.

BONDED DEBT — \$4,232,900.00 (Dec. 31, 1958).

CHURCHES — 2 Roman Catholic within the limits of Laval-des-Rapides and 3 others from outside deserving certain parts of the Town.

BUILDING AND CONSTRUCTION—(1959) 325 permits issued. Valuation \$4,000,000.00, the majority for family units.

INDUSTRY — 7 establishments, the majority near C.P.R., one million square feet still available for industrial purposes.

TRADE (Retail) — Approximately 100 establishments.

NEWSPAPERS — 1 weekly.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Routes 38 leading to Auto-route Montreal to the Laurentians.

HOSPITALS — 2 for aged persons, 1 English, 1 French.

EDUCATIONAL — 8 schools, 2 of them secondary schools for girls and boys and 6 primary schools, 1 normal school, 1 reform school for girls and 2 convents for boarders. Total valuation \$4,000,000.00.

Une Ville sur la rive nord de la Rivière des Prairies, située sur l'Ile Jésus, entre L'Abord-à-Plouffe, Renaud et Pont-Viau.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier lundi du mois de juin. Les réunions du Conseil ont lieu le premier mardi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 15,000.

ETENDUE — Environ 2,600 acres.

PARCS ET TERRAINS DE JEUX — 4.

EVALUATION FISCALE — (1959) \$25,-000,000.00, taxable; \$6,000,000.00, non taxable.

TAUX DES TAXES—(1959) foncière, \$1.05; scolaire catholique, \$1.45; scolaire protestante, \$1.71 par \$100.00 d'évaluation.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$4,232,-900.00 (31 déc. 1958).

EGLISES — 2 églises catholiques dans les limites de Laval-des-Rapides et 3 autres de l'extérieur desservant certaines parties de la Ville.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — (1959) 325 permis délivrés. Estimation \$4,000,000.00 en majorité pour maisons unifamiliales.

INDUSTRIES — 7 établissements, la majorité près du C.P.R., 1 million de pieds carrés encore disponibles pour l'industrie.

COMMERCE (DETAIL) — Environ 100 établissements.

JOURNAUX — 1 hebdomadaire.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

ROUTES — Route 38 conduit au chemin d'entrée sur l'Auto-Route Montréal-Laurentides.

HOPITAUX — 2 pour personnes âgées, 1 Anglais, 1 Français.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 8 écoles, 2 secondaires filles et garçons et 6 primaires, 1 école normale, 1 école de réforme pour jeunes filles, 2 couvents pour pensionnaires. Estimation totale \$4,000,000.00.

VILLE DE LAVAL-DES-RAPIDES

Aldermen – Echerins

Municipal Judge } ME ROBERT HODGE
Judge Municipal }

MO 9-3533

CITY STATISTICS — General revenue to December 31, 1958, \$700,713.12; global expenditures to December 31, 1958, \$700,201.80; taxable assessment for 1958, \$22,000,000.00; non taxable assessment for 1958, \$6,000,000.00.

Street mileage 36 miles of paved streets; approximately 40 miles of unpaved streets are under project on land devoted to culture non subdivided at the present time. The Town buys drinking water for local consumption from the City of Pont-Viau and Town of L'Abord-à-Plouffe. No gas main is installed. About ten streets have permanent sidewalks. On approximately twenty streets proprietors have requested permanent sidewalks. About 36 miles of water mains and sewers are installed.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 2 fire equipment units — Police and Road squads are voluntary firemen; 1 chief of Police and 10 constables, 2 radio police cars patrol the Town.

STATISTIQUES MUNICIPALES—Revenus généraux au 31 décembre 1958, \$700,713.12; dépenses globales au 31 décembre 1958, \$700,201.80; évaluation pour 1958 imposable \$22,000,000.00 évaluation pour 1958 non imposable \$6,000,000.00.

Réseau des rues 36 milles de rues pavées; environ 40 milles de rues non pavées sont projetées sur les emplacements de terre en culture non subdivisées à date. La Ville achète l'eau potable pour consommation locale de la Cité de Pont-Viau et de la Ville de l'Abord-à-Plouffe. Aucune conduite de gaz est installée. Environ une dizaine de rues ont des trottoirs permanents. Sur environ une vingtaine de rues des propriétaires ont fait la demande pour des trottoirs permanents. Environ 36 milles de conduites d'égout et d'aqueduc sont installées.

DEPARTEMENTS DES INCENDIES ET DE POLICE — 2 unités d'équipement, l'escouade de la police et de la voirie sont pompiers volontaires; 1 chef de police et 10 constables, 2 voitures radio de police patrouillent la ville.

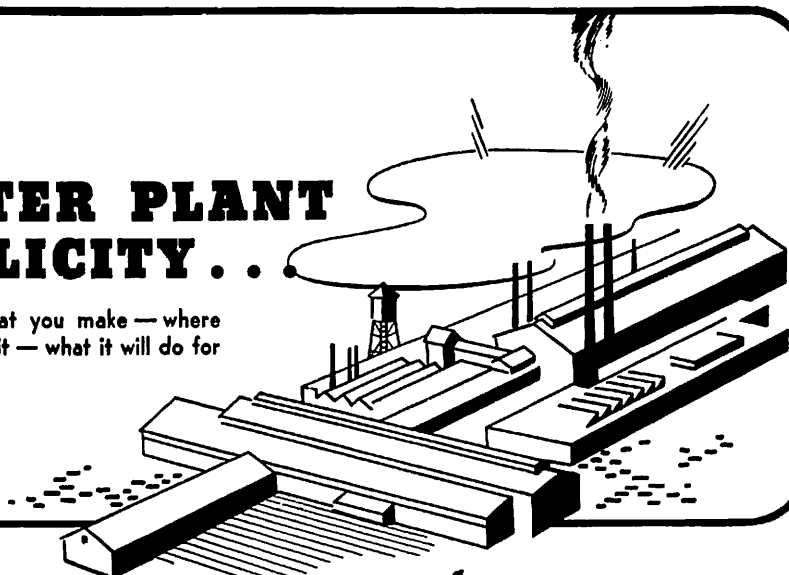


MORE GOODS
ARE BOUGHT AND SOLD
THROUGH THE
CLASSIFIED BUSINESS LISTS
OF LOVELL'S
MONTREAL DIRECTORY
THAN
ANY OTHER MEDIUM
IN MONTREAL

for

**BETTER PLANT
PUBLICITY . . .**

Tell them what you make — where
they can get it — what it will do for
them.

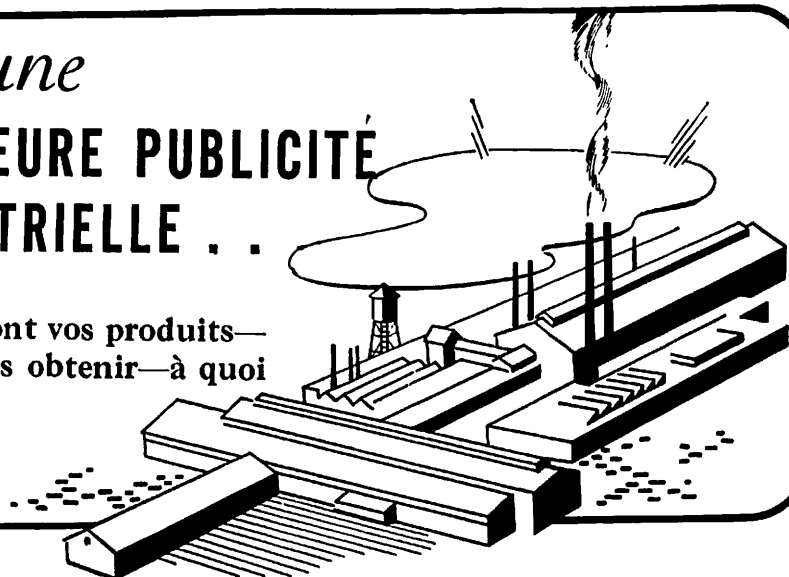


....use Directory Advertising

Pour une

**MEILLEURE PUBLICITÉ
INDUSTRIELLE . .**

Dites quels sont vos produits—
où on peut les obtenir—à quoi
ils servent.



....utilisez les Annonces de L'Annuaire

TOWN OF LAVAL-SUR-LE-LAC

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE LAVAL-SUR-LE-LAC

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town situated at the western extremity of Ile Jésus was established a civil municipality March 5, 1915, from a dismemberment of the Parishes of Ste Rose and Ste Dorothee. This town is essentially a country resort, where a golf course and a magnificent beach are among the chief attractions.

Une Ville, située à l'extrémité ouest de l'Ile Jésus, fut établie en municipalité civile le 5 mars 1915 d'un démembrement des paroisses de Ste Rose et de Ste Dorothee. Cette ville est essentiellement un endroit de résidence d'été, où un terrain de golf et une plage magnifique sont les attractions principales.

POPULATION — 500 permanently, 950 during the summer.

POPULATION — 500 permanents, 950 durant l'été.

PARKS — 2.

PARCS — 2.

ASSESSED VALUATION — \$2,711,973.00.

EVALUATION FISCALE — \$2,711,973.00.

TAX RATE — \$1.80 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — \$1.80 par \$100.00 d'évaluation.

BONDED DEBT — \$166,800.00.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$166,800.00.

CHURCHES — 1 Roman Catholic.

EGLISE — 1 église catholique.

TRADE (Retail) — 1 establishment.

COMMERCE (Détail) — 1 établissement.

RAILWAYS — Canadian National Railways.

CHEMINS DE FER — Canadian National Railways.

HIGHWAYS — Route 38.

ROUTES — Route 38.

CITY STATISTICS — 5½ miles of paved streets.

STATISTIQUES MUNICIPALES — 5½ milles de rues pavées.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 1 fire wagon, 1 chief of police & 3 policeman, 1 police car.

DEPARTEMENTS DES INCENDIES ET DE POLICE — 1 camion à incendies, 1 chef de police & 3 constables, 1 voiture de police.

TOWN OF LAVAL-SUR-LE-LAC

VILLE DE LAVAL-SUR-LE-LAC

Mayor – Maire

GASTON LAURION

Aldermen – Echevins { EDMOND ARCHAMBAULT
GEORGES CLERMONT
CHARLES GUY PARE
ALBERT ROLLAND

*Secretary-Treasurer and
Clerk of Municipal Court* } ROBERT CONSTANT
*Secrétaire-Trésorier et
Greffier de la Cour Municipale*

Chief of Police – Chef de Police } . . . N. FOURNIER
Fire Chief – Chef des Incendies }

Legal Adviser } ME EME LACROIX
Aviseur légal }

Municipal Judge } ME MAURICE COUSINEAU
Juge Municipal }

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE

8 LES PINS

TELEPHONE

NA 7-2112

TOWN OF LAVAL WEST

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE LAVAL OUEST

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town on the South Shore of Rivière des Mille Îles, situated on Île Jésus between Laval-sur-le-Lac et Ste. Rose.

Une Ville sur la rive sud de la Rivière des Mille Îles, située sur l'Île Jésus, entre Laval-sur-le-Lac et Ste-Rose.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the second Monday of July. Council Meetings are held the second Monday of each month. The Mayor and the six aldermen hold the executive power.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le deuxième lundi du mois de juillet. Les réunions du Conseil ont lieu le deuxième lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins détiennent le pouvoir exécutif.

POPULATION — 5,000 permanent, 6,500 during summer.

POPULATION — 5,000 permanents, 6,500 durant l'été.

AREA — 1,000 acres.

ETENDUE — 1,000 acres.

PARKS — 1.

PARCS — 1.

ASSESSED VALUATION — \$8,241,677.00.

EVALUATION FISCALE — \$8,241,677.00.

TAX RATE — \$1.50 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES—\$1.50 par \$100.00 d'évaluation.

CHURCHES — 1 Roman Catholic, 1 Anglican, 1 United Church.

EGLISES — 1 catholique, 1 Anglicane, 1 église unie.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 150 permits issued.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 150 permis délivrés.

HOTELS — 1 with 24 rooms.

HOTELS — 1 avec 24 chambres.

RAILWAYS — Canadian National Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian National Railway.

HIGHWAYS — Routes 8 and 38.

ROUTES — Routes 8 et 38.

AMUSEMENTS — 1 theatre.

DIVERTISSEMENTS — 1 théâtre.

EDUCATIONAL — 4 Catholic schools, 1 Protestant school.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 4 écoles catholiques, 1 protestante.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 21 voluntary firemen, 6 police constables.

DEPARTEMENTS DES INCENDIES ET DE POLICE — 21 pompiers volontaires, 6 hommes de police.

TOWN OF LAVAL WEST

VILLE DE LAVAL OUEST

Mayor – Maire
ALBERT MARTIN

<i>Aldermen – Echevins</i>	.	.	.	.	.	{	FRASER WRIGHT GEORGE MOWAT JOS. SHELLEY UBALD NADON JEAN TOURANGEAU MARCEL PAGE
<i>Secretary-Treasurer</i>	}	.	.	.	.	.	JEAN GALARNEAU
<i>Secrétaire-Trésorier</i>	}	.	.	.	.	.	
<i>Chief of Police – Chef de Police</i>	}	.	.	.	.	.	GAETAN BELISLE
<i>Fire Chief – Chef des Indendies</i>	}	.	.	.	.	.	
<i>Legal Adviser</i>	}	.	.	.	.	.	ME. CLAUDE PICARD
<i>Aviseur légal</i>	}	.	.	.	.	.	
<i>Municipal Judge</i>	}	.	.	.	.	.	ME. CLAUDE NOLIN
<i>Juge Municipal</i>	}	.	.	.	.	.	

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE
2, 16e AVENUE NORD

TELEPHONE
NA 7-2691

CITY OF PONT-VIAU

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

CITÉ DE PONT-VIAU

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

Pont-Viau is a City regulated by the Cities and Towns Act with a few special powers obtained through by-laws of the Legislature of the Province of Quebec. Detached from the Parish of St. Vincent-de-Paul in 1926 with the Statute of Village. Erected into a Town in May 1947, Pont-Viau has obtained the Statute of a City in 1958. It is situated on the north shore of Rivière des Prairies on Ile Jésus, between Laval-des-Rapides and St. Vincent-de-Paul.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first Monday of May. The Council Meetings are held the first Monday of each month. The executive power is held by the Mayor and 6 aldermen.

POPULATION — 13,000.

AREA — 724 acres.

PARKS — 4 — Savoie Park, 5 acres (the city hall shall be built in this park) Fontainebleau, Larochelle and one non designated.

ASSESSED VALUATION — Taxable \$20,000,000.00, non taxable \$4,000,000.00.

TAX RATE — Determined every year according to budget.

BONDED DEBT — \$4,200,000.00.

CHURCHES — 3 Roman Catholic.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 385 permits issued. Valuation \$5,085,650.00.

INDUSTRY — 10 establishments employing 225 persons, producing a wide variety of goods and products. Metal foundry, doors and sashes, electric stoves, potato chips, aluminium products, chemical products and cotton waste.

TRADE (Retail) — 160 establishments.

NEWSPAPERS — 2 weekly.

HOTELS — 2 with 50 rooms.

HIGHWAYS — Routes 11 and 38.

AMUSEMENTS — 1 theatre, 1 yacht club.

EDUCATIONAL — 5 primary schools, 2 superior schools.

CITY STATISTICS — Street mileage 20 miles. Permanent sidewalks 3 miles. Water mains 22 miles. Sewers 20 miles.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 20 voluntary firemen, 1 fire truck and pump; 9 permanent policemen, 6 supplementary men, 3 brigadier men and 2 police cars.

Pont-Viau est une Cité régie par la Loi des Cités et Villes avec quelques pouvoirs spéciaux obtenus par des lois de la Législature de la Province de Québec. Détaché de la Paroisse de St-Vincent-de-Paul en 1926 avec le statut de Village. Érigé en Ville en mai 1947. Pont-Viau a obtenu le statut de Cité en 1958. Est situé sur la rive nord de la Rivière des Prairies, sur l'Ile Jésus, entre Laval-des-Rapides et St-Vincent-de-Paul.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier lundi de mai. Les réunions du Conseil ont lieu le premier lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 13,000.

ETENDUE — 724 acres.

PARCS — 4 — Parc Savoie, 5 acres (l'hôtel de ville doit être construit dans ce parc) Fontainebleau, Larochelle et 1 non désigné.

EVALUATION FISCALE — Taxable \$20,000,000.00, non taxable \$4,000,000.00.

TAUX DES TAXES — Déterminé chaque année suivant budget.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$4,200,000.00.

EGLISES — 3 églises catholiques.

BATIMENTS & CONSTRUCTIONS — 385 permis délivrés. Estimation \$5,085,650.00.

INDUSTRIE — 10 établissements employant 225 personnes, et fabriquant une grande variété d'articles et produits: fonte de métaux, portes et châssis, poêles électriques, patates frites, produits en aluminium, produits chimiques, chiffons de coton.

COMMERCE (Détail) — 160 établissements.

JOURNAUX — 2 hebdomadaires.

HOTELS — 2 avec 50 chambres.

ROUTES — Routes 11 et 38.

DIVERTISSEMENTS — 1 théâtre, 1 club de yacht.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 5 écoles primaires, 2 écoles supérieures.

STATISTIQUES MUNICIPALES — Réseau des rues 20 milles. Trottoirs permanents 3 milles. Conduites principales d'eau 22 milles. Conduites d'égouts 20 milles.

DEPARTEMENTS D'INCENDIES ET DE POLICE — 20 pompiers volontaires, 1 camion et pompe à incendies; 9 constables de police permanents, 6 constables supplémentaires, 3 constables brigadiers et 2 voitures de police.

CITY OF PONT-VIAU

CITE DE PONT-VIAU

Mayor – Maire
ROSAIRE GAUTHIER

Aldermen – Echevins . . .

(
NAPOLEON PAQUIN
CHARLEMAGNE SARRAZIN
MARCEL DUFRESNE
ROGER PROVOST
RENE PATENAUDE
ANTONIO GIANCHETTI

*Secretary-Treasurer and Clerk of
Municipal Court*

. BERNARD LANGEVIN

*Secrétaire-Trésorier et Greffier de
la Cour Municipale*

Chief of Police – Chef de Police . . . GEORGES DALPE
Fire Chief – Chef des Incendies

City Engineer – Ingénieur de la Cité GAETAN RICHARD, I.P.

Superintendent of Public Works . . . ALPHONSE AUCLAIR
Surintendant des Travaux Publics

Legal Adviser – Aviseur légal . . . ME ANDRE DUCHARME

Municipal Judge – Juge Municipal ME BRUNO CREVIER

CITY HALL—HOTEL DE VILLE

8 GRENON

TELEPHONE

MO 9-3554

TOWN OF RENAUD

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE RENAUD

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town situated on Ile Jésus and bordered by L'Abord-à-Plouffe, Laval des Rapides, St. Martin, Ste. Dorothée, Fabreville, St. Elzéar and Pont-Viau and incorporated February 11, 1959.

Une Ville située sur l'Ile Jésus et borné par L'Abord-à-Plouffe, Laval des Rapides, St-Martin, Ste-Dorothée, Fabreville, St-Elzéar et Pont-Viau et incorporée le 11 février 1959.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first Monday of May. The Council Meetings are held the first Tuesday of each month. The executive power is held by the Mayor and 6 aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier lundi du mois de mai. Les réunions du Conseil ont lieu le premier mardi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 2,400.

POPULATION — 2,400.

AREA — 7,000 acres.

ETENDUE — 7,000 acres.

ASSESSED VALUATION — \$4,090,000.00.

EVALUATION FISCALE — \$4,090,000.00.

TAX RATE — \$0.30 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — \$0.30 per \$100.00 d'évaluation.

INDUSTRY — 10 establishments.

INDUSTRIE — 10 établissements.

TRADE (Retail) 15 establishments.

COMMERCE (Détail) 15 établissements.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Routes 11, 11A and 8 Autoroute.

ROUTES — Routes 11, 11A et 8, Autoroute.

EDUCATIONAL — 1 school.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 1 école.

TOWN OF RENAUD

VILLE DE RENAUD

Mayor – Maire
EMILE DEMERS

<i>Aldermen – Echevins</i>	.	.	.	.	.	{	ROLLAND SAURIOL ADOLPHE OUMET BENOIT GRAVEL ALBERT LAVOIE PAUL F. SAURIOL RAYMOND FORTIN
----------------------------	---	---	---	---	---	---	---

<i>Secretary-Treasurer</i> <i>Secrétaire-trésorier</i>	}	.	.	.	.	GERARD LAVOIE, N.P.
---	---	---	---	---	---	---------------------

<i>Town Engineers</i> <i>Ingénieurs de la Ville</i>	}	.	.	.	DESJARDINS & SAURIOL
--	---	---	---	---	----------------------

<i>Legal Adviser</i> <i>Aviseur légal</i>	}	.	.	.	.	ME. ANDRE DUCHARME
--	---	---	---	---	---	--------------------

OFFICE OF SECRETARY TREASURER
BUREAU DU SECRETAIRE-TRESORIER

1545 BLVD LABELLE
(ST. MARTIN)

TELEPHONE
MU 1-7262

TOWN OF STE-DOROTHEE

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE STE-DOROTHÉE

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town situated on Ile Jésus on the north side of Rivière des Prairies and bordered by L'Abord-à-Plouffe, Laval-sur-le-Lac et St. Martin.

Une Ville située sur l'Ile Jésus sur la rive nord de la Rivière des Prairies et bornée par L'Abord-à-Plouffe, Laval-sur-le-Lac et St-Martin.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first Monday of November. The Council Meetings are held the second Monday of each month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier lundi du mois de novembre. Les réunions du Conseil ont lieu le deuxième lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 5,800.

POPULATION — 5,800.

AREA — 2,980 acres.

ETENDUE — 2,980 acres.

PARKS — 80 acres.

PARCS — 80 acres.

ASSESSED VALUATION — \$3,000,000.00 on 20% real value.

EVALUATION FISCALE — \$3,000,000.00 sur 20% valeur réelle.

TAX RATE — \$1.60 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — \$1.60 par \$100.00 d'évaluation.

CHURCHES — 2 Roman Catholic.

EGLISES — 2 églises catholiques.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 52 permits issued. Valuation \$70,000.00.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 52 permis délivrés. Estimation \$70,000.00.

TRADE (Retail) — 14 establishments.

COMMERCE (Détail) — 14 établissements.

RAILWAYS — Canadian National Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian National Railway.

HIGHWAYS — Routes 8 and 38.

ROUTES — Routes 8 et 38.

HOSPITALS — 2 with 200 beds.

HOPITAUX — 2 avec 200 lits.

EDUCATIONAL — 5 schools with assessment \$500,000.00

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 5 écoles avec évaluation \$500,000.00.

CITY STATISTICS — Street mileage 8 miles. Permanent sidewalks 1½ miles. Water mains 3 miles.

STATISTIQUES MUNICIPALES — Réseau des rues 8 milles. Trottoirs permanents 1½ milles. Conduites principales d'eau 3 milles.

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — 32 volunteer firemen; 1 police chief, 6 constables and 2 police cars.

DEPARTEMENT DES INCENDIES ET DE POLICE — 32 pompiers volontaires, 1 chef de police, 6 constables et 2 voitures de police.

TOWN OF STE. DOROTHEE

VILLE DE STE-DOROTHEE

Mayor - Maire

J. ALPHONSE COUVRETTE

Aldermen - Echevins

{ ROMEO LAJEUNESSE
CLAUDE LECAVALIER
LUCIEN ROGER
GUY BIGRAS
URGEL NADON
JACQUES RENAUD

Secretary-Treasurer }
Secrétaire-trésorier }

ROLLAND JOLICOEUR

Chief of Police - Chef de Police }
Fire Chief - Chef des Incendies }

CLAUDE LEPINE

MU. 9-1711

Town Superintendent {
Surintendant de la Ville }

PAUL AIME SAURIOL

Town Engineers }
Ingénieurs de la Ville }

DESJARDINS & SAURIOL

MO. 9-7187

Legal Adviser }
Aviseur légal }

ME. ANDRE DUCHARME

Municipal Judge }
Juge Municipal }

ME. CLAUDE NOLIN

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE

1 PLACE PUBLIQUE

TELEPHONE

MU 9-0066

TOWN OF ST-ELZÉAR

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE ST-ELZÉAR

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town situated on Ile Jésus.

Une Ville située sur l'Ile Jésus.

GOVERNMENT — The elections are held every year, the second Wednesday of May and the Mayor and Aldermen are elected for a three year period. The Council Meetings are held the first Monday of each month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les ans, le deuxième mercredi du mois de mai et le maire et les échevins sont élus pour un terme de trois ans. Les réunions du Conseil ont lieu le premier lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 3,302.

POPULATION — 3,302.

AREA — 3,406.7 acres.

ETENDUE — 3,406.7 acres.

ASSESSED VALUATION — \$5,902,420.00 taxable.

EVALUATION FISCALE — \$5,902,420.00 imposable.

TAX RATE—Municipal tax \$0.60 per \$100.00 assesment; school tax \$1.40 per \$100.00 assesment.

TAUX DES TAXES — Taxe municipale \$0.60 par \$100.00 d'évaluation; taxe scolaire \$1.40 par \$100.00 d'évaluation.

BONDED DEBT — \$134,300.00.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$134,300.00.

CHURCHES — 1 Roman Catholic.

EGLISES — 1 église catholique.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 17 permits issued. Valuation \$184,000.00.

BATIMENTS ET CONSTRUCTION — 17 permis délivrés. Estimation \$184,000.00.

HOTELS — 3.

HOTELS — 3.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Route 11.

ROUTES — Route 11.

EDUCATIONAL—3 primary Catholic schools. Valuation \$482,700.00.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 3 écoles primaires catholiques. Evaluation \$482,700.00.

TOWN OF ST. ELZEAR

VILLE DE ST-ELZEAR

Mayor – Maire
R. M. PARADIS

<i>Aldermen – Echevins</i>	{	ALBANI LACROIX CYRILLE LEPAGE ANDRE LAMARCHE BENOIT PAUL ALEXIS PREVOST ARTHUR LAVERGNE
--------------------------------------	---	--

<i>Secretary-Treasurer</i> } <i>Secrétaire-trésorier</i> }		FERNAND GIROUX
---	-----------	----------------

<i>Chief of Police – Chef de Police</i> } <i>Fire Chief – Chef des Incendies</i> }		ARMAND LACAS
---	-----------	--------------

MO. 9-4103

<i>Town Engineer</i> } <i>Ingénieur de la Ville</i> }		ALFRED TROTTIER
--	-----------	-----------------

DU. 7-0928

<i>Legal Adviser</i> } <i>Aviseur légal</i> }		ME. EME. LACROIX, C.R.
--	-----------	------------------------

VI. 9-8167

<i>Municipal Judge</i> } <i>Juge Municipal</i> }		ME. ROLAND MILLETTE
---	-----------	---------------------

NA. 5-2455

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE
1351 BLVD DES LAURENTIDES

TELEPHONE
MO 9-0719

TOWN OF ST-FRANÇOIS

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE ST-FRANÇOIS

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

The Parish of Saint-François-de-Sales, situated at the very eastern limits of Ile Jésus, is the oldest parish of the island. It was incorporated into a local municipality in 1847; the first assessment role is dated November 29, 1855. By virtue of a Private Bill, sanctioned by the Honourable Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, the 6th of February 1958, the Parish of Saint-François-de-Sales was incorporated into a Town and will be known in the future as the Town of St. François.

La Paroisse de Saint-François-de-Sales, située à l'extrémité est de l'Ile Jésus est la plus ancienne de l'Ile. Elle fut incorporée en municipalité locale en 1847; le premier rôle d'évaluation est daté du 29 novembre 1855. En vertu d'un Bill Privé, sanctionné par l'Honorable Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, le 6 février 1958, la Paroisse de Saint-François-de-Sales fut incorporée en municipalité de Ville et sera connue à l'avenir sous le nom de Ville de St-François.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the third Monday of July. The Council Meetings are held the first Tuesday of each month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le troisième lundi du mois de juillet. Les réunions du Conseil ont lieu le premier mardi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 3,500 permanently — 6,500 during the summer.

POPULATION — 3,500 permanente — 6,500 durant l'été.

AREA — 12,500 acres.

ETENDUE — 12,500 acres.

PARKS — 2 under project.

PARCS — 2 sous projet.

ASSESSED VALUATION — \$10,000,000.00.

EVALUATION FISCALE — \$10,000,000.00

TAX RATE — General tax \$0.35 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — Taxe générale \$0.35 par \$100.00 d'évaluation.

BONDED DEBT — \$1,000,000.00.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$1,000,000.00.

CHURCHES — 2 Roman Catholic & 2 chapels during the summer.

EGLISES — 2 paroisses catholiques et 2 chapelles d'été.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 125 permits issued. Valuation \$120,000.00.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 125 permis délivrés. Estimation \$120,000.00.

INDUSTRY — 5 establishments employing 125 persons.

INDUSTRIE — 5 établissements employant 125 personnes.

TRADE (Retail) — 17 establishments.

COMMERCE (Détail) — 17 établissements.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Routes 18 and 38.

ROUTES — Routes 18 et 38.

EDUCATIONAL — 4 schools.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 4 écoles.

CITY STATISTICS — Street mileage 5 miles unpaved.

STATISTIQUES MUNICIPALES — Réseau des rues 5 milles non pavées.

FIRE DEPARTMENT — 5 voluntary men and 1 fire truck.

DEPARTEMENT DES INCENDIES — 5 pompiers volontaires et 1 camion à incendies.

TOWN OF ST. FRANCOIS

VILLE DE ST-FRANCOIS

Mayor – Maire

J. W. LEDUC

<i>Aldermen – Echevins</i>	{	JEAN LOUIS CHARTRAND
		GEORGES CHASSE
		ODESSA LEVEILLE
		JEAN CHARBONNEAU
		MAURICE MEUNIER
		ALPHONSE JARGAILLE

<i>Secretary-Treasurer</i> }	 F. GALLET
<i>Secrétaire-Trésorier</i> }	

<i>Chief of Police–Building Inspector</i> }	 LEON PRIEUR
<i>Chef de Police–Inspecteur des Balisses</i> }	

NO. 6-8614

<i>Fire Chief</i> }	 MARCEL FOURNIER
<i>Chef des Incendies</i> }	

NO. 6-3242

<i>Foreman</i> }	 GEORGES HANDFIELD
<i>Contremaitre</i> }	

NO. 6-4546

<i>Legal Adviser</i> }	 ME. A. DUCHARME
<i>Aviseur légal</i> }	

<i>Municipal Judge</i> }	 ME. J. NOEL LANCTOT
<i>Juge Municipal</i> }	

<i>Construction and Planning</i>	} AUGUSTE HURTUBISE
<i>Committee – President</i>	
<i>Comité de Construction et</i>	
<i>d'Urbanisme – Président</i>	

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE
6308 BLVD. DES MILLE ILES

TELEPHONE
NO 6-3153

CITY OF ST-MARTIN

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

CITÉ DE ST-MARTIN

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A City on Ile Jésus, situated between L'Abord-à-Plouffe, Laval-des-Rapides, Ste. Dorothée and Ste. Rose.

Une Cité sur l'Ile Jésus, située entre L'Abord-à-Plouffe, Laval-des-Rapides, Ste. Dorothée et Ste. Rose.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first Monday of November. The Council Meetings are held the first Monday of each month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier lundi du mois de novembre. Les réunions du Conseil ont lieu le premier lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 11,500 — 2,090 families.

POPULATION — 11,500 — 2,090 familles.

AREA — 1,888 square acres.

ETENDUE — 1,888 acres superficie carrée.

PARKS — 4.

PARCS — 4.

ASSESSED VALUATION — \$24,000,000.00.

EVALUATION FISCALE — \$24,000,000.00

TAX RATE — \$1.00 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — \$1.00 par \$100.00 d'évaluation.

BONDED DEBT — \$4,003,000.00.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$4,003,000.00.

CHURCHES — 1 Roman Catholic (another will be built shortly) 1 Protestant.

EGLISES — 1 catholique (1 autre en voie de construction) et 1 protestante.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 856 permits issued. Valuation \$6,000,000.00.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 856 permis délivrés. Estimation \$6,000,000.00.

INDUSTRY — 1 artificial stone factory.

INDUSTRIE — 1 industrie de pierre artificielle.

TRADE (Retail) 26 establishments.

COMMERCE (Détail) — 26 établissements.

NEWSPAPERS — 2 weekly.

JOURNAUX — 2 hebdomadaires.

HOTELS — 3 with 75 rooms, 2 motels with 60 rooms.

HOTELS — 3 avec 75 chambres, 2 motels avec 60 chambres.

HIGHWAYS — Routes 8 et 11.

ROUTES — Routes 8 et 11.

EDUCATIONAL — 4 primary schools, 3 Catholic, 1 Protestant. Valuation \$1,250,000.00.

INSTITUTIONS D'EDUCATIONS—4 écoles primaires, 3 catholiques, 1 protestante. Estimation \$1,250,000.00.

LIBRARY — 1 parish library.

BIBLIOTHEQUES — 1 paroissiale.

CITY OF ST. MARTIN

CITE DE ST-MARTIN

Mayor – Maire

LOUIS JARRY

<i>Aldermen – Echevins</i>	.	.	.	.	.	{	M. F. MOONEY ALBERT PAGE BONA MAJOR ALBERT GAGNON CLAUDE COLLIN J. G. TETRAULT
<i>Secretary-Treasurer</i> <i>Secrétaire-trésorier</i>	}	.	.	.	.	.	ALPHONSE GOYER
<i>Director of Police – Directeur de la Police</i> <i>Fire Chief – Chef des Incendies</i>	}	.	.	.	.	.	PHILIPPE MARTEL
<i>Superintendent of Public Works</i> <i>Surintendant des Travaux Publics</i>	}	.	.	.	.	.	LOUIS MORENCY
<i>City Engineer</i> <i>Ingénieur de la Cité</i>	}	.	.	.	.	.	C. ED. GRAVEL
<i>Municipal Engineer</i> <i>Ingénieur Municipal</i>	}	.	.	.	.	.	GERARD BRAZEAU
<i>Legal Adviser</i> <i>Aviseur légal</i>	}	.	.	.	.	.	ME. EME. LACROIX
<i>Municipal Judge</i> <i>Juge Municipal</i>	}	.	.	.	.	.	ME. ROBERT HODGE

CITY HALL—HOTEL DE VILLE

1520 RUE PRINCIPALE

TELEPHONE

MU 1-3316

VILLE DE STE-ROSE

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

TOWN OF STE. ROSE

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

Une Ville sur la rive sud de la Rivière des Mille Îles, sur l'Île Jésus, située entre Laval Ouest, Ste-Rose Est, Fabreville et St-Martin. Chef-lieu du comté Laval.

A Town on the South Shore of Rivière des Mille Îles on Ile Jésus, situated between Laval West, Ste. Rose East, Fabreville and St Martin, county seat of Laval county.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier jour juridique du mois d'août. Les réunions du conseil ont lieu le premier lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first juridical day of August. Council Meetings are held the first Monday of each month. The Mayor and six aldermen hold the executive power.

POPULATION — 6,700 permanente — 8,700 durant l'été.

POPULATION — 6,700 permanently — 8,700 during the summer.

ETENDUE — 862.95 acres.

AREA — 862.95 acres.

PARCS ET TERRAINS DE JEUX — 3 terrains de jeux et la Plage Ste-Rose a été acquise par la ville en 1958 pour un parc municipal.

PARKS & PLAYGROUNDS—3 playgrounds and Plage Ste. Rose has been acquired by the Town in 1958 for a municipal park.

EVALUATION FISCALE — \$13,850,000.00.

ASSESSED VALUATION — \$13,850,000.00.

TAUX DES TAXES — \$1.25 par \$100.00 d'évaluation.

TAX RATE — \$1.25 per \$100.00 assessment.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$1,875,000.00.

BONDED DEBT — \$1,875,000.00.

BUREAU D'ENREGISTREMENT

REGISTRY OFFICE

EGLISES — 2 catholiques, 1 protestante.

CHURCHES — 2 Roman Catholic, 1 Protestant.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — (1958) 144 permis délivrés. Estimation environ \$700,000.00.

BUILDING AND CONSTRUCTION—(1958) 144 permits issued. Valuation \$700,000.00 approximately.

INDUSTRIE — 4 établissements employant 150 personnes.

INDUSTRY — 4 establishments employing 150 persons.

COMMERCE (Détail) — 90 établissements.

TRADE (Retail) — 90 establishments.

BANQUES — 2 banques & 1 caisse populaire.

BANKS — 2 banks & 1 caisse populaire.

HOTELS — 3 avec 75 chambres.

HOTELS — 3 with 75 rooms.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

ROUTES — Routes 11, 11A et 38.

HIGHWAYS — Routes 11, 11A and 38.

DIVERTISSEMENTS — Salle paroissiale, écoles et gymnase.

AMUSEMENTS — Parish hall, schools and gymnasium.

HOPITAUX — 3 hôpitaux privés, 20 lits.

HOSPITALS — 3 private hospitals, 20 beds.

VILLE DE STE - ROSE

TOWN OF STE. ROSE

Maire - Mayor

OLIER PAYETTE

*Echevins
Aldermen*

(ARISTIDE CLOUTIER, Quartier-Ouest
FRANCOIS MAYOTTE, Quartier-Ouest
F. R. BERTRAND, Quartier-Centre
ARMAND ARCHAMBAULT, Quartier-Centre
(J. J. STAFFORD, Quartier-Est
ARMAND JASMIN, Quartier-Est

*Greffier et Secrétaire-Trésorier . LEOPOLD LABONVILLE
Town Clerk & Secretary-Treasurer*

*Directeur de Police et des Incendies . AIME BEAUREGARD
Director of Police and Fire*

Contremaitre de la Ville - Town Foreman . MARCEL FORTIN

Vérificateur - Auditor . . . J. OSCAR BLAIN, C.A.

Ingénieur - Engineer . . CHARLES-EDOUARD GRAVEL

*Ariseur légal - Legal Adviser . ME. EME. LACROIX, C.R.
de Lacroix, Viau et Poupert*

*Juge Municipal . . ME. ROLAND A. MILLETTE
Municipal Judge*

HOTEL DE VILLE—TOWN HALL

216 BOUL. STE ROSE

TELEPHONE

NA 5-2477

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 2 secondaires pour filles et garçons, 1 pensionnat, filles classique, 2 primaires. Estimation \$2,000,000.00.

BIBLIOTHEQUES — 1 paroissiale.

STATISTIQUES MUNICIPALES — Réseau des rues 18.8 milles pavées, 10 milles trottoirs permanents, aqueduc service domestique, usine filtration capacité 1,000,000 de gallons par jour, égout domestique fosse (Imoff).

DEPARTEMENTS DES INCENDIES ET DE POLICE — Incendies et police combiné 24 heures par jour, 3 hommes en service continuellement et 20 pompiers volontaires, 2 fourgons à incendies, 1 voiture de police avec radio.

CLUBS SOCIAUX — Richelieu, Kinsmen, Lions.

CHAMBRE DE COMMERCE, ASSOCIATIONS SPORTIVES, CHEVALIERS DE COLUMB.

EDUCATIONAL — 2 secondary schools girls and boys, 1 classical convent for girls, 2 primary schools. Valuation \$2,000,000.00.

LIBRARY — 1 parish library.

CITY STATISTICS — Street mileage 18.8 paved, 10 miles permanent sidewalks, domestic aqueduct service, filtration plant capacity 1,000,000 gal. per day, domestic fosse sewer (Imoff).

FIRE AND POLICE DEPARTMENTS — Fire and Police force combined 24 hours a day — 3 men in continual service and 20 voluntary firemen, 2 fire trucks, 1 police radio car.

SOCIAL CLUBS — Richelieu, Kinsmen, Lions.

CHAMBER OF COMMERCE, SPORT ASSOCIATIONS, KNIGHTS OF COLUMBUS.



MORE GOODS
ARE BOUGHT AND SOLD
THROUGH THE
CLASSIFIED BUSINESS LISTS
OF LOVELL'S
MONTREAL DIRECTORY
THAN
ANY OTHER MEDIUM
IN MONTREAL

S'il vous plaît! Ne prêtez pas VOTRE ANNUAIRE

IL VOUS COÛTE DE L'ARGENT CHAQUE FOIS QU'IL EST PRÊTÉ

L'habitude de prêter votre Annuaire, dans une grande mesure, est la cause de l'augmentation dans le prix du service de l'Annuaire.

La raison en est:

Les frais de préparation et rédaction de l'ANNUAIRE de votre Ville sont en grande partie invariables.

CES FRAIS DOIVENT ÊTRE NÉCESSAIREMENT ABSORBÉS PAR LES ABONNÉS—QU'IL Y EN AIT UN SEUL OU 1000.

S'il n'y avait qu'un SEUL ABONNÉ à l'Annuaire—c'est LUI SEUL qui devrait couvrir TOUS LES FRAIS.

S'il y avait 100 abonnés—chacun devrait supporter UN CENTIÈME DES FRAIS.

S'il y avait 1000 abonnés—chacun devrait supporter UN MILLIÈME DES FRAIS.

Il est par conséquent évident que PLUS le nombre des abonnés sera grand, MOINS élevé sera le coût pour chacun.

Il est tout aussi évident que MOINS le nombre des abonnés sera important, PLUS élevé sera le coût pour chacun.

Chaque fois que vous prêtez l'Annuaire, l'emprunteur se considérera dispensé de s'abonner à ce service.

À UN NOMBRE ACCRU D'EMPRUNTEURS CORRESPOND UN NOMBRE RÉDUIT D'ABONNÉS, ce qui signifie UNE AUGMENTATION DU COÛT.

LES ÉDITEURS

Please! Do Not Lend Your CITY DIRECTORY

IT COSTS YOU MONEY—Every Time it Is Loaned

The practice of lending your City Directory, in a great measure, is responsible for the increasing cost of Directory Service.

The reason is:—

There is a definite cost involved in the making of the DIRECTORY of Your City.

THIS COST MUST BE ABSORBED BY THE SUBSCRIBERS—BE THEY ONE—OR BE THEY 1000.

If there were but ONE SUBSCRIBER to the CITY DIRECTORY—THE ONE SUBSCRIBER would of necessity have to absorb THE WHOLE COST.

If there were 100 SUBSCRIBERS—each one would have to absorb 1/100th PART OF THE WHOLE COST.

If there were 1000 SUBSCRIBERS—each one would have to absorb 1/1000th PART OF THE WHOLE COST.

From which it is obvious that the GREATER the number of subscribers—the LESSER the cost to each.

And

It is also obvious that the LESSER the number of subscribers—the GREATER the cost to each.

Every time you loan your City Directory the LESS NECESSITY THERE IS FOR THE BORROWER TO SUBSCRIBE FOR THE SERVICE.

MORE BORROWERS result in FEWER SUBSCRIBERS which means INCREASED COST.

THE PUBLISHERS

PARISH OF STE. ROSE EAST

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

PAROISSE DE STE-ROSE EST

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

The Municipality of the Parish of Ste. Rose East is dated 1914 and bears its actual name since May 6, 1950. It is the residue of the territory erected into a municipality under the name of "La Paroisse de Ste-Rose de Lima" by proclamation of September 28, 1843, from which were detached successively the territories of "Village de Ste-Rose" (March 13, 1857), part of Ste. Dorothée (August 9, 1869); the municipality of the western part of the Parish of Ste. Rose, today "Fabreville" (June 1914). The municipality is situated on the shore of Rivière des Mille Îles from the eastern limits of the Town of Ste. Rose to the western limits of the Town of St. François on a width of approximately a league (2½ miles) toward the south to the limits of the Town of St. Elzéar and Duvernay, an area of approximately nine thousand acres. It is the only corporation of Ile Jésus still administered by the Municipal Code.

GOVERNMENT — The elections are held every two years, the second Wednesday of January. The Council Meetings are held at the City Hall of Ste. Rose, the first Tuesday of the month. The executive power is held by the Mayor and six aldermen.

POPULATION — 1,800 these figures are double during the summer.

AREA — 9,000 acres.

ASSESSED VALUATION — \$4,461,300.00.

TAX RATE — \$0.45 per \$100.00 assessment.

BONDED DEBT — \$11,000.00.

CHURCHES — Roman Catholic service held at Laval Curb Service.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 75 permits issued. Valuation \$300,000.00.

INDUSTRY — 2 establishments employing 20 persons.

TRADE (Retail) — 3 establishments.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Routes 38 et 11.

AMUSEMENTS—2 beaches and 1 dance hall.

EDUCATIONAL — 2 elementary schools. Valuation \$30,000.00; ¾ of the territory of the municipality is part of the School Commission of the Town of Ste. Rose.

CITY STATISTICS—20 miles of paved roads kept by Provincial Department of Roads.

La Municipalité de la Paroisse de Ste-Rose Est date de 1914 et porte son nom actuel depuis le 6 mai 1950. C'est le résidu du territoire érigé en municipalité sous le nom de "La Paroisse de Ste-Rose-de-Lima" par proclamation du 28 septembre 1843, duquel ont été détachés successivement les territoires de "Village de Ste-Rose" (13 mars 1857), partie de Ste-Dorothée (9 août 1869); la municipalité de la partie ouest de la paroisse de Ste-Rose, aujourd'hui "Fabreville" (juin 1914). Elle est située sur le bord de la Rivière des Mille-Îles depuis les limites est de la Ville de Ste-Rose jusqu'aux limites ouest de Ville St-François sur une largeur d'environ une lieue vers le sud jusqu'aux limites des villes de St-Elzéar et Duvernay, une superficie d'environ neuf mille acres. C'est la seule corporation de l'Ile Jésus encore régie par le Code Municipal.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les deux ans, le deuxième mercredi de janvier. Les réunions du Conseil ont lieu à l'Hôtel de Ville de Ste-Rose, le premier mardi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif.

POPULATION — 1,800, ces chiffres sont doublés en été.

ETENDUE — 9,000 acres.

EVALUATION FISCALE — \$4,461,300.00.

TAUX DES TAXES — \$0.45 par \$100.00 d'évaluation.

OBLIGATIONS MUNICIPALES—\$11,000.00.

EGLISES — 1 desserte catholique au Laval Curb Service.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 75 permis délivrés. Estimation \$300,000.00.

INDUSTRIES — 2 établissements employant 20 personnes.

COMMERCE (Détail) — 3 établissements.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

ROUTES — Routes 38 et 11.

DIVERTISSEMENTS — 2 plages et 1 salle de danse.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 2 écoles élémentaires. Estimation \$30,000.00; ¾ du territoire de la municipalité appartient à la Commission Scolaire de Ste-Rose.

STATISTIQUES MUNICIPALES — 20 miles de routes pavées entretenues par la Voirie Provinciale.

PARISH OF STE. ROSE EAST

PAROISSE DE STE-ROSE EST

Mayor – Maire

DANIEL CHARTRAND

Aldermen – Echerins

REAL JOLY
GABRIEL FILIATRAULT
MARCEL LAMOUREUX
RENE OUMET
ANGE-ALBERT MATHIEU
REGIS DEBIEN

Secretary-Treasurer JEAN PAUL OUMET
Secrétaire-Trésorier

Fire and Police } NA. 5-2477
Feu et Police }

Inspector of Buildings NAP. BOUSQUET
Inspecteur des Bâtiments

Town Engineer } MARC GENDRON
Ingénieur de la Ville

Legal Adviser – Ariseur légal . . . ME. ANDRE DUCHARME

Municipal Judge ME. ROLAND MILLETTE
Juge Municipal

OFFICE OF SECRETARY-TREASURER
BUREAU DU SECRETAIRE-TRESORIER

421 GRANDE COTE

TELEPHONE

NA 5-5051

TOWN OF ST. VINCENT-DE-PAUL

LOCATION AND GENERAL INFORMATION

VILLE DE ST-VINCENT-DE-PAUL

SITUATION ET INFORMATION GÉNÉRALE

A Town on the North Shore of Rivière des Prairies, on Île Jésus, between the Towns of Duvernay and St. François.

Une Ville sur la rive nord de la Rivière des Prairies, sur l'Île Jésus, entre les Villes de Duvernay et St-François.

GOVERNMENT — The elections are held every three years, the first juridical day of November. The Council Meetings are held the first Monday of each month. The executive power is held by the Mayor and 6 aldermen.

AUTORITES MUNICIPALES — Les élections ont lieu tous les trois ans, le premier jour judiciaire du mois de novembre. Les réunions du Conseil ont lieu le premier lundi de chaque mois. Le maire et les six échevins sont investis du pouvoir exécutif

POPULATION — 7,000.

POPULATION — 7,000.

AREA — 16 miles of streets.

ETENDUE — 16 milles de rues.

PARKS — 3.

PARCS — 3.

ASSESSED VALUATION — \$11,299,150.00.

EVALUATION FISCALE — \$11,299,150.00.

TAX RATE — \$1.00 per \$100.00 assessment.

TAUX DES TAXES — \$1.00 par \$100.00 d'évaluation.

BONDED DEBT — \$2,618,600.00.

OBLIGATIONS MUNICIPALES — \$2,618,600.00.

CHURCHES — 1 Roman Catholic.

EGLISES — 1 église catholique.

BUILDING AND CONSTRUCTION — 119 permits issued.

BATIMENTS ET CONSTRUCTIONS — 119 permis délivrés.

INDUSTRY — 8 establishments employing 2,000 persons.

INDUSTRIES — 8 établissements employant 2,000 personnes.

TRADE (Retail) — 16 establishments.

COMMERCE (Détail) — 16 établissements

HOTELS — 1 with 10 rooms.

HOTELS — 1 avec 10 chambres.

RAILWAYS — Canadian Pacific Railway.

CHEMINS DE FER — Canadian Pacific Railway.

HIGHWAYS — Routes 18, 38.

ROUTES — Routes 18, 38.

EDUCATIONAL — 4 primary schools, 1 primary and superior convent, 1 primary and superior college.

INSTITUTIONS D'EDUCATION — 4 écoles primaires, 1 couvent primaire et supérieur, 1 collège primaire et supérieur.

TOWN OF ST. VINCENT - DE - PAUL

VILLE DE ST - VINCENT - DE - PAUL

Mayor – Maire

RODOLPHE LAVOIE

Aldermen – Echevins

{ AIME BIBEAU
ALDERIC DESAUTELS
JEAN CHARTRAND
ALFRED NAUD
HECTOR PICHETTE
LIONEL GAUTHIER

Town Clerk and Secretary-Treasurer JEAN PICHETTE, L.S.C., C.A.
Greffier et Secrétaire-trésorier

NO. 1-7313

Superintendent Public Works JEAN MAILHOT
Surintendant Travaux Publics

Chief of Police – Chef de Police LEOPOLD BINETTE
Fire Chief – Chef des Incendies

NO. 1-7663

Town Engineer—Ingénieur de la Ville JEAN MAILHOT, M.S.C.ING.P.

Legal Advisers { ME. FRANCOIS AUCLAIR, C.R.
Aviseurs légaux { ME. FRANCOIS WILHELMY, C.R.

Municipal Judge ME. ROLAND MILLETTE, C.R.
Juge Municipal

TOWN HALL—HOTEL DE VILLE

1111 ST. ETIENNE

TELEPHONE

NO. 1-7731-7732-7921